

---

# Mezinárodní konference studentů češtiny

---

```
<style> * { box-sizing: border-box; } .flex-container { display: flex; flex-direction: row; text-align: center; } .flex-item-33 { padding: 20px; flex: 33%; } .flex-item-middle { padding: 20px; border-left: 1px solid gray; border-right: 1px solid gray; flex: 33%; } .flex-item-60 { background-color: #f2f2f2; margin: 20px 5px 20px; padding: 20px 5px 20px; flex: 60%; } .flex-item-40 { background-color: #f2f2f2; margin: 20px 5px 20px; padding: 20px 5px 20px; flex: 40%; } .img-m { width: 50%; padding: 5px; } /* Responsive layout - makes a one column-layout instead of two-column layout */ @media (max-width: 500px) { .flex-container { flex-direction: column; text-align: left; } .flex-item-33 { padding: 40px 0px 0px 0px; flex: 33%; } .flex-item-middle { border: none; padding: 40px 0px 0px 0px; flex: 33%; } .flex-item-60 { padding: 30px; margin: 40px 0px 0px 0px; flex: 60%; } .flex-item-40 { padding: 30px; margin: 40px 0px 40px 0px; flex: 40%; } .img-m { width: 100%; padding: 0px 0px 40px 0px; } } </style> <div class="flex-container"> <div class="flex-item-33">Studujete český jazyk? Chcete vyzkoušet své prezentační a překladatelské dovednosti? Zajímá vás zpětná vazba od jazykových odborníků a špičkových překladatelů? Právě vás srdečně zveme na <strong>9. ročník mezinárodní konference studentů češtiny jako cizího jazyka</strong>, která se bude konat <strong>25. a 26. 4. 2024 v Praze</strong>.</div> <div class="flex-item-middle">Konference se mohou účastnit všichni studenti češtiny jako cizího jazyka v České republice i v zahraničí. Součástí konference jsou <strong>dvě soutěžní sekce: prezentační a překladatelská</strong>. Na vítěze čekají hodnotné ceny</div> <div class="flex-item-33">Konference se koná pod záštitou prof. MUDr. Mileny Králíčkové, Ph.D., rektorky Univerzity Karlovy ve spolupráci se Zastoupením Evropské komise v ČR.<br/><br/></div></div> </div>
```

## Pozdrav prof. MUDr. Mileny Králíčkové, Ph.D. rektorky Univerzity Karlovy účastníkům Mezinárodní konference studentů

### Program v PDF ke stažení:

[Soutěžní den prezentací](#)

[Konferenční den a vyhlášení výsledků](#)

```
<div class="flex-container"> <div class="flex-item-40" style="background-color: #ffffff;"><p style="font-size: 150%; color: #d32d41; text-align: center">Mediální partner</p> </div> <div class="flex-item-60" style="background-color: #ffffff;"><p style="font-size: 150%; color: #d32d41; text-align: center">Partneři</p> <a href="https://www.lingea.cz/shop/jazyky?lang=cz&utm_source=ujop.cuni.cz&utm_medium=referral&utm_campaign=sponsor_konference_studentu_cestiny_2023&utm_content=target="_blank"> </a> <a href="https://akropolis.info" target="_blank"> </a> </div>
```

```

```

## 1. Prezentační soutěž

### Výsledky

[Výsledky soutěže odborných prezentací](#) [Výsledky soutěže tématických prezentací](#)

```

```

```
<div class="flex-container"> <div class="flex-item-33">V rámci soutěže si vyzkoušíte v češtině nejen přípravu prezentace, ale i vystoupení před publikem a porotou.</div> <div class="flex-item-middle">Čeká vás 10minutové vystoupení na téma, které si sami vyberete.</div> <div class="flex-item-33">Porota složená z jazykových specialistů a
```

zkušených speakerů bude hodnotit i prezentaci, kterou si k tématu připravíte, a vaši schopnost reagovat na otázky.</div> </div>

<div class="flex-container"> <div class="flex-item-60"> <p style="font-size: 150%; color: #d32d41; text-align: center">Na co se připravit?</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">Můžete si vybrat téma zájmové nebo odborné.</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">Svoje téma zpracujete v MS PowerPoint nebo kompatibilním programu.</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">Prezentovat budete 10 minut v češtině bez opory psaného textu.</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">Po prezentaci budete odpovídat 5 minut na dotazy poroty.</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">Vystupovat budete před členy poroty a ostatními účastníky soutěže.</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">Můžete se účastnit prezenčně v Praze, nebo on-line.</p></div> <div class="flex-item-40"> <p style="font-size: 150%; color: #d32d41; text-align: center">Co se hodnotí?</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">znalost tématu, resp. odborná úroveň</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">jazykový projev (vč. výslovnosti)</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">nonverbální projev, kontakt s posluchači</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">struktura a obsah prezentace</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">práce s časem</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">atraktivita prezentace</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">úroveň zpracování prezentace</p></div> </div>



## Harmonogram

<b>8. 3. 2024</b>	uzávěrka přihlášek
<b>do 31. 3. 2024</b>	upřesnění jmen konkrétních soutěžících, název prezentací, zařazení do tematické nebo odborné části
<b>14. 4. 2024</b>	uzávěrka pro zaslání soutěžních prezentací
<b>25. 4. 2024</b>	soutěžní den prezentační soutěže, od 9.00 SEČ
<b>26. 4. 2024</b>	konferenční den, odborné semináře a vyhlášení výsledků, od 10.00 SEČ

## 2. Překladatelská soutěž

### Výsledky

#### Výsledky překladatelské soutěže



<div class="flex-container"> <div class="flex-item-33">V rámci soutěže máte příležitost vyzkoušet, jaké to je být profesionálním překladatelem. V daném časovém limitu budete překládat zadaný text ze svého mateřského jazyka do češtiny.</div> <div class="flex-item-middle">Vaše překlady následně vyhodnotí porota složená ze zkušených překladatelů, od kterých zároveň dostanete cennou zpětnou vazbu.</div> <div class="flex-item-33">Překládat budete podle pokynů svého učitele či lektora ve své škole. Soutěže se můžou účastnit studenti se znalostí češtiny na úrovni B1 a vyšší.</div> </div>

<div class="flex-container"> <div class="flex-item-60"> <p style="font-size: 150%; color: #d32d41; text-align: center">Na co se připravit?</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">Budete překládat z mateřského jazyka do češtiny pod dohledem vyučujícího.</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">Text k překladu bude v rozsahu přibližně 1,5 normostrany (tj. 2 700 znaků vč. mezer).</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">Časový limit na překlad je 120 minut.</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">K překladu můžete využít tištěné, elektronické i online slovníky.</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">Není povoleno použití nástrojů počítačem podporovaného překladu (CAT), nástrojů pro kontrolu pravopisu či strojového překladu. Překlady, u nichž by byly tyto nástroje použity, budou ze soutěže vyloučeny.</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">Vyhlášení výsledků překladatelské soutěže proběhne během konferenčního dne v Praze, kterého se můžete účastnit prezenčně nebo on-line.</p></div> <div class="flex-item-40"> <p style="font-size: 150%; color: #d32d41; text-align: center">Co se hodnotí?</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">významová přesnost překladu</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">jazyková a pravopisná správnost</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">volba lexikálních prostředků</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">styl a plynulost textu</p> <p style="text-align: center; padding-top: 10px">originalita překladatelských řešení</p></div> </div>



## Harmonogram

<b>8. 3. 2024</b>	uzávěrka přihlášek
-------------------	--------------------

do 17. 3. 2024	zaslání soutěžního textu a pokynů vyučujícím
20.–27. 3. 2024	časové okno pro uspořádání soutěžního dne překladatelské soutěže vyučujícími
do 7. 4. 2024	odevzdání soutěžních překladů (max. 3 za jedno pracoviště)
26. 4. 2024	konferenční den a vyhlášení výsledků, od 10.00 SEČ

## Pokyny pro vyučující / přihlašující instituci

Do prezentační i překladatelské soutěže přihlašuje studenty jejich vyučující nebo jiný zástupce školy. Školních kol se může zúčastnit libovolný počet soutěžících, do mezinárodního kola může pracoviště přihlásit maximálně tři prezentace a zaslat tři nejlepší překlady.

Jména konkrétních soutěžících v prezentační soutěži oznámí vyučující/zástupce školy organizátorům do 31. 3. Prezentace soutěžících zašle vyučující/zástupce školy ve formátu kompatibilním s Microsoft PowerPoint do 14. 4. na adresu [konference@ujop.cuni.cz](mailto:konference@ujop.cuni.cz).

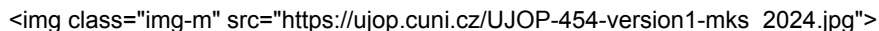
Soutěžní překlady pro překladatelskou soutěž zašle vyučující/zástupce školy ve formátu .doc, .docx, nebo .pdf do 7. 4. na adresu [DGT-PRAGUE@ec.europa.eu](mailto:DGT-PRAGUE@ec.europa.eu). Pokud je sken zaslán v jednom z výše uvedených formátů, lze překlad zaslat i jako sken rukopisu, porota si ale vymezuje možnost vyřadit ze soutěže nečitelné texty.

## Přihláška

Přihlášky do prezentační a překladatelské soutěže jsou již uzavřeny.

## Plakát ke stažení

[stáhnout v PDF](#)



## Fotogalerie

HTML galerie Zonerama  
>Mezinárodní, konference studentů češtiny 2024</div>